

PHILIPS

Super automatic
espresso machine

5000 series

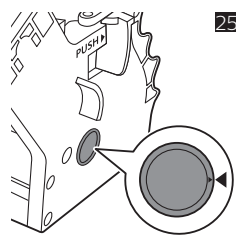
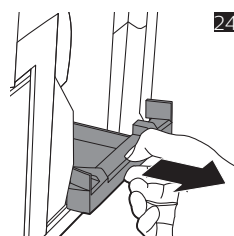
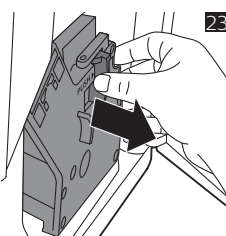
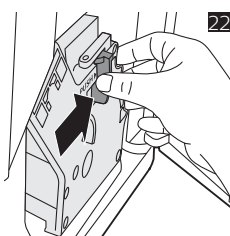
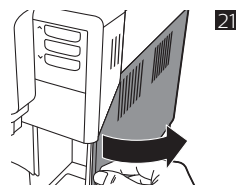
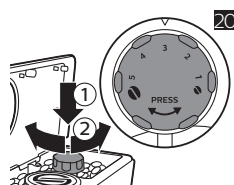
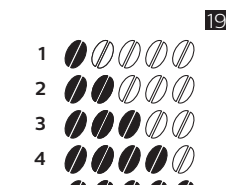
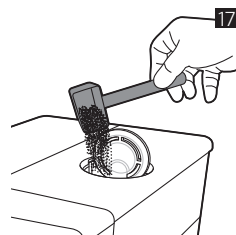
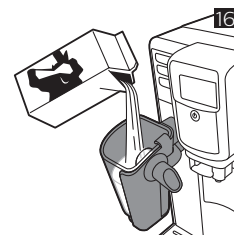
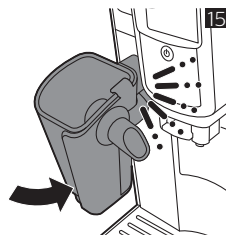
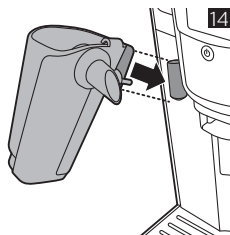
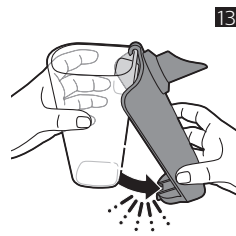
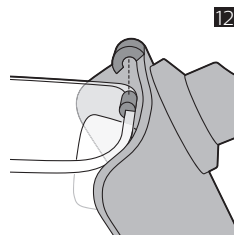
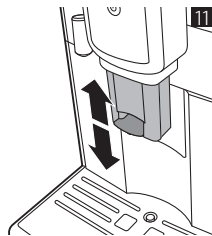
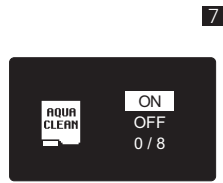
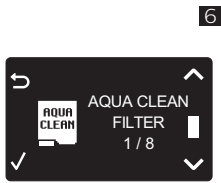
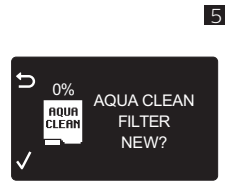
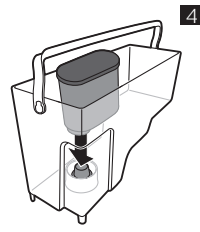
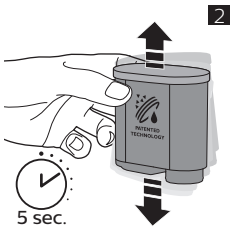
EP5934, EP5930, EP5346
EP5345, EP5340, EP5335
EP5334, EP5333, EP5331
EP5330, EP5045, EP5040
EP5035, EP5034, EP5030

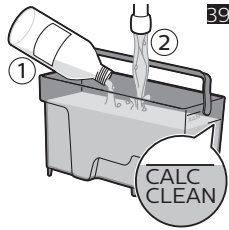
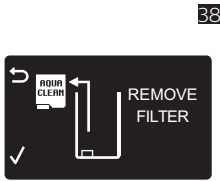
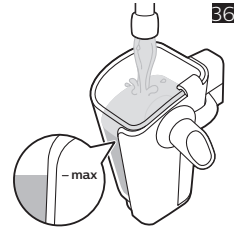
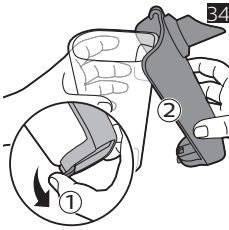
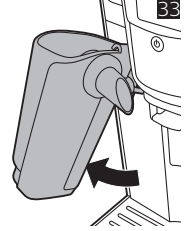
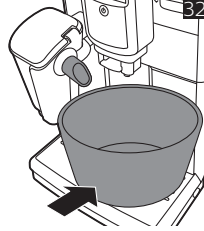
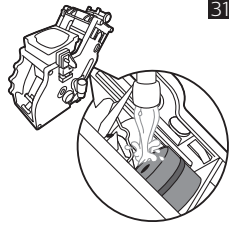
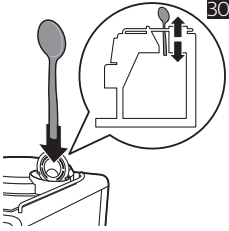
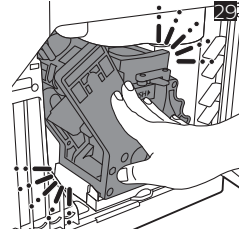
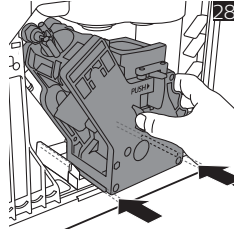
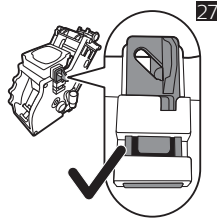
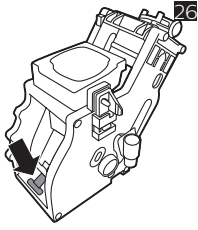
CS UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
ET KASUTUSJUHEND
HR KORISNIČKI PRIRUČNIK
LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
LT NAUDOTOJO VADOVAS
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
RO MANUAL DE UTILIZARE
SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK
SK NÁVOD NA POUŽITIE
SR УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ
BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
KK ПАЙДАЛАНУШЫ НҰҚСАУЛЫҒЫ



www.philips.com/coffee-care







Мазмұны

Құрылғыға шолу (1-сурет)	257
Кіріспе	258
Алғашқы орнату	258
Басқару тақтасын пайдалану	258
AquaClean сүзгісі	259
Су кермектігін өлшеу	260
Сусындар қайнату	260
Сусындарды жекелеңдіру	262
Тартқыш параметрлерін реттеу	262
Қайнату құралын қолдану	263
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	263
LatteGo құралын тазалау	265
Қақ түсіру процедурасы	266
Ескерту белгішелері және қате кодтары	267
Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру	269
Ақаулықтарды жою	269
Техникалық ерекшеліктер	273

Құрылғыға шолу (1-сурет)

1 Басқару тақтасы	18 Кофе қалдықтары тартпасы
2 Реттелетін кофе тамызу шүмегі	19 Тартылған кофе ыдысы
3 Су қоймасының қақпағы	20 Тамшы науасының қақпағы
4 Дән ыдысының қақпағы	21 Эспрессо негізінің науасы
5 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	22 Эспрессо негізінің қақпағы
6 Негізгі қосқыш	23 LatteGo сүт ыдысын босату түймесі
7 Көлік сымына арналған розетка	24 LatteGo сүт ыдысы
8 Қызмет есігі	25 LatteGo сақтау қақпағы
9 «Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы	26 LatteGo жақтауы
10 Тамшы науасы	27 Ыстық су тамызу шүмегі
11 Қуат сымы	28 Су ыдысы
12 Ұнтақтау параметрі тұтқасы	29 AquaClean сүзгісі
13 Дән ыдысының қақпағы	30 Май түтігі
14 Дән ыдысы	31 Щетка
15 Қайнату құралы	32 Мөлшерлеу шөміші

16 Қызмет есігі ішінде байланыс ақпараты бар

33 Су кермектігінің сынақ жолағы

17 Кофені шығару арнасы

Кіріспе

Philips толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Philips ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.philips.com/welcome сайтында тіркеңіз.

Машинаны алғаш пайдалану алдында бөлек қауіпсіздік буклетін мұқият оқып, болашақта пайдалану мақсатында сақтаңыз.

Үздік кофе машинасын алуға көмек ретінде Philips ұйымы 3 түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- 1 Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.
- 2 Осы пайдаланушы нұсқаулығында толық ақпарат берілген.
- 3 Онлайн қолдау және фильмдер: алдыңғы беттен QR кодын сканерлеңіз немесе www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Алғашқы орнату

Кофе машинасын қолданысқа дайындау үшін, су тізбегін толтыру және AquaClean сүзгісін белсендіру сияқты бірнеше қадамды орындау керек. Осы қадамдар бөлек жылдам бастау нұсқаулығында көрсетілген.

Дәмі өте жақсы кофеге қол жеткізу үшін, машинаны жеке реттеуді аяқтау үшін 5 кофені бірден қайнату керексіз.

Машина кофе дәндерінің ең жақсы дәмді орнатуы керек. Сол себепті, 100-150 стакан қайнатпайынша тартқыш параметрлерін реттеу ұсынылады (шамамен 1 айлық қолданыс).

LatteGo құралын алғаш қолданыс алдында дұрыс тазалаңыз.

Машина эспрессо негізімен, шынаяқ тірегінің қос функциясымен және шаю суын жинайтын артық тамшы науасымен беріледі.

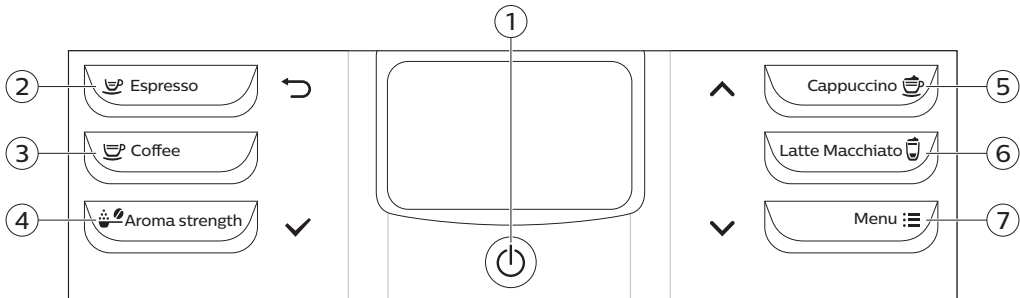
Крем қабаты тегіс эспрессо қайнату үшін, шынаяқты шүмектен 7-8 см қашықтыққа орналастыру керек. Эспрессо негізі пайдаланылған жағдайда қайнату процесін оңтайландыру үшін, эспрессо шынаяғын шүмектен дұрыс қашықтыққа орналастыру керек.

Машинаны жуу қосылғанда және өшірілгенде эспрессо негізін шүмек астына орналастыру керек, себебі бұл негізгі тамшы науасын босату қажеттілігін азайтады.

Басқару тақтасын пайдалану

Төменгі жақтан машина басқару тақтасына шолу мен сипаттама таба аласыз. Кейбір түймелердің екі функциясы бар; қолданбалы болған жағдайда дисплейде навигация белгішелері көрсетіледі. Таңдауларды таңдау немесе растау үшін, осы белгішеден кейінгі түймелерді пайдаланыңыз.

Басқа сусындарды таңдап, су кермектігі және кофе температурасы сияқты параметрлерді өзгерту үшін, MENU (Мәзір) түймесін пайдаланыңыз.



1. Қосу/өшіру түймесі

5. КАПУЧИНО/жоғары (^) түймесі

2. ЭСПРЕССО/артқа (↶) түймесі

6. LATTE MACCHIATO (Латте махито) түймесі

3. COFFEE (Кофе) түймесі

7. МӘЗІР/төмен (↷) түймесі

4. ИИС КҮШІ/ОК (✓) түймесі

AquaClean сүзгісі

AquaClean сүзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынаяғының хош иісі мен дәмін сақтау үшін сүзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сүзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында және машинамен көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 стаканға дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды. Таңдалған кофе түрлеріне және шаю және тазалау жиіліктеріне байланысты әрбір сүзгімен 625 стаканға дейін пайдалана аласыз.

AquaClean сүзгісін белсендіруге дайындау

AquaClean сүзгісін су ыдысына салу алдында қолданысқа дайындау керек:

- 1 Сүзгіні шамамен 5 секунд (сурет 2) шайқаңыз.
- 2 Сүзгіні суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып кемінде 30 секунд батырып, ауа көпіршіктері шықпағанша (сурет 3) күтіңіз.
- 3 Сүзгіні сүзгі қосылымының ең төменгі нүктесіне (сурет 4) салыңыз.

AquaClean сүзгісін белсендіру

Пайдаланылатын әрбір жаңа AquaClean сүзгісін белсендіру керек. AquaClean сүзгісін белсендіру алдында машина AquaClean сүзгісінің сыйымдылығын және пайдаланылған сүзгілер санын бақылайды. AquaClean сүзгісін белсендірудің 3 жолы бар.

1. AquaClean сүзгісін алғаш орнату барысында белсендіру

Алғаш рет қосқаннан кейін машина су ыдысын толтыру, су тізбегін толтыру және AquaClean сүзгісін белсендіру сияқты алғаш орнату қадамдарымен өткізеді. Бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы «Бірінші рет пайдалану алдында» қадамдарын орындаңыз.

2. Ұсынылған кезде AquaClean сүзгісін белсендіру

Ескерту: Сыйымдылығы 0%-ға түссе және сүзгі белгішесі жылдам жыпылықтаса, AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Тіпті, құрылғыда ауыстыру талап етілмесе, AquaClean сүзгісін кемінде 3 ай сайын ауыстырыңыз.

Кеңес: Сыйымдылығы 10%-дан төмен түскенде және сүзгі белгішесі баяу жыпылықтай бастағанда жаңа сүзгіні сатып алу ұсынылады. Сыйымдылығы 0%-ға түскенде сүзгі ауыстырылғанын тексеріңіз.

- 1 MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) айналдырып, растау үшін ОК түймесін (✓) басыңыз.
 - Дисплейде жаңа сүзгіні (сурет 5) белсендіру керек пе екені сұралады.
- 2 Мақұлдау үшін, ОК түймесін (✓) басыңыз.
 - Дисплей пайдаланылатын сүзгілер (сурет 6) санын автоматты түрде жаңартады.

Ескертпе: Егер 8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру керек болса, алдымен машина қағын түсіру керек. Дисплейдегі нұсқауларды орындаңыз.

3. AquaClean сүзгісін кез келген уақытта белсендіру

Төмендегі нұсқауларды орындау арқылы AquaClean сүзгісін кез келген уақытта пайдалануға болады.

- 1 MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз. AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) сүзгісіне айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.
 - Дисплей бастапқыда 0-8 сүзгісінен (сурет 6) орнатылған AquaClean сүзгілері сандарын көрсетеді.
- 2 Дисплейде ON (Қосулы) пәрменін таңдап, растау (сурет 7) үшін ОК түймесін басыңыз.
 - Дисплей пайдаланылатын (сурет 8) сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.
 - Машинаның дайын экранында сүзгінің орнатылғанын (сурет 9) көрсететін AquaClean 100% белгішесі пайда болады.
- 3 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынаяғын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

Ескертпе: Кейбір жағдайларда машина жаңа AquaClean сүзгісін орнату және белсендіру алдында қақтан тазалау керектігін айтады. Себебі AquaClean сүзгісін пайдалануды бастау алдында машина толығымен шөгіндісіз болуы керек. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Су кермектігін өлшеу

Су қаттылығын орнату үшін, берілген су қаттылығын тексеру жолағын пайдаланыңыз. MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) опциясын таңдап, WATER HARDNESS (Су кермектігі) опциясын таңдау үшін айналдырыңыз.

- 1 Су қаттылығын сынау жолағын ағын суға 1 секундқа батырыңыз. Одан кейін 1 минут күтіңіз.
- 2 Қызыл түске өзгерген шаршылар санын тексеріңіз.
- 3 Тиісті су кермектігі параметрін таңдап, растау үшін ОК түймесін (✓) басыңыз.

Қызыл шаршылар саны:	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■
Орнатылатын мән	1	2	3	4

Сусындар қайнату

Бір рет түртілетін сусын түймелерін бірін басумен немесе мәзірден басқа сусынды таңдаумен сусынды таңдай аласыз.

- Егер екі шынаяқ қайнату керек болса, таңдалған сусынның бір рет түртілетін сусын түймесін екі рет (сурет 10) басыңыз. Машина екі ұнтақтау циклін таңдалған сусын ретімен автоматты түрде орындайды. Сіз бір уақытта екі шыны кофе немесе екі шыны эспрессо қайната аласыз.
- Биіктігін пайдаланылатын шынаяқ не шыны өлшеміне реттеу үшін, тамызу шүмегіңіз жоғары (сурет 11) немесе төмен сырғытыңыз.

Кофе сусындарын қайнату

Дәндерден тұратын кофені қайнату

- 1 Су ыдысын ағын сумен толтырып, дән ыдысын дәндермен толтырыңыз.
- 2 Кофені қайнату үшін, бір рет түртілетін сусын түймелерінің бірін басыңыз. Басқа сусынды таңдау үшін, MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) опциясын таңдап, қажетті сусынға айналдырып, OK түймесін (✓) басыңыз.
- 3 Кофе тамызуды тоқтату үшін OK түймесін (✓) басыңыз.

Сүт негізіндегі сусындарды қайнату

LatteGo құралында сүт ыдысы, жақтау және сақтау қақпағы бар. Кему жағдайын болдырмас үшін, сүт ыдысын толтыру алдында сүт ыдысы мен жақтау төменде сипатталғандай дұрыс жинақталғанын тексеріңіз.

- 1 Су ыдысын ағын сумен толтырып, дән ыдысын дәндермен толтырыңыз.
- 2 LatteGo құралын жинақтау үшін, алдымен сүт ыдысы үстін жақтау (сурет 12) үстіндегі ілгек астына салыңыз. Одан кейін сүт ыдысының астыңғы бөлігін қатты басыңыз. Ол орнына (сурет 13) түскен кезде сырт еткен дыбыс естіледі.

Ескертпе: Сүт ыдысы мен жақтауды жалғау алдында олар, әсіресе осы бөлшектер жалғанатын беттер, таза екендігін тексеріңіз.

- 3 LatteGo құралын шамалы еңкейтп, ыстық су тамызу шүмегіне (сурет 14) салыңыз. Одан кейін орнына (сурет 15) түскенше қатты басыңыз.
- 4 LatteGo құралын қайнатылатын (сурет 16) сусынға арналған сүт ыдысында көрсетілген деңгейге дейін сүтпен толтырыңыз. MAX (Макс) белгісінен артық етіп толтырмаңыз.

Ескертпе: Егер сусындар жеке бапталса және сүт көлемі реттелсе, сүт ыдысын LatteGo құралында сол сусынға көрсетілген сүт мөлшерінен асыра немесе кеміте толтыра аласыз.

Оңтайлы нәтижелер үшін, үнемі тікелей тоңазытқыштан келетін сүтті пайдаланыңыз.

- 5 Шынаяқты тамшы науасына қойыңыз.
- 6 Сүт негізіндегі сусынды қайнату үшін, бір рет түртілетін сусын түймелерінің бірін басыңыз. Басқа сүт негізіндегі сусын түрін таңдау үшін, MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) опциясын таңдап, қажетті сусынға айналдырып, OK түймесін (✓) басыңыз. Дисплей LatteGo құралын машинаға салу керектігін ескертеді.

Сүт негізіндегі кофе сусындарын қайнатудан кейін дисплейде LatteGo құралын тазалау керектігі көрсетіледі. Гигиенаны жақсы сақтау үшін, LatteGo құралын қолданған сайын ыдыс жуғышта тазалау немесе ағын суға шаю ұсынылады. Егер сүт ыдысы бос болмаса немесе кейінірек басқа сүт негізіндегі сусынды қайнату керек болса, LatteGo құралын тоңазытқышта сақтай аласыз. Бұндай жағдайда сақтау алдында LatteGo QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) функциясын пайдалану ұсынылады. LatteGo QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) функциясын белсендіру үшін MENU (Мәзір) тармағына өтіңіз.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

- 1 Қақпақты ашып, алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне (сурет 17) алдын ала ұнтақталған кофенің бір деңгейлі өлшеу қасығын салыңыз. Одан кейін қақпақты жабыңыз.
- 2 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз. Кішкентай шынаяқтар үшін эспрессо негізін пайдалана аласыз.
- 3 Алдын ала ұнтақталған кофе қайнату функциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.

Ескерту: Алдын ала ұнтақталған кофемен бір уақытта бір кофе сусынын ғана қайнатуға болады.

Ыстық су тамызу

- 1 Тіркелген жағдайда LatteGo құралын машинадан алыңыз.
- 2 MENU түймесін басыңыз. DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, HOT WATER (Ыстық су) пәрменін таңдау үшін растап, айналдырыңыз.
- 3 Мақұлдау үшін, ОК түймесін (✓) басыңыз. Құрылғыны ыстық су тамызуды бастайды.
- 4 Ыстық су тамызуды тоқтату үшін ОК түймесін (✓) басыңыз.

Сусындарды жекелендіру

Кофені және сүт көлемін реттеу

Дәміне және шынаяқ өлшеміне сәйкес қайнатылатын сусын көлемін реттеуге болады. Керамикамен қапталған жиекті шынаяқтарды немесе шыны шынаяқтарды пайдалану ұсынылады.

Кофе көлемін реттеу

- 1 Эспрессо көлемін реттеу үшін дисплейде MEMO (Ескертпе) белгішесі пайда болғанша ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басып тұрыңыз.
 - Машина бағдарламалау фазасына өтіп, таңдалған сусынды қайнатуды бастайды.
- 2 Шынаяқта қажетті эспрессо мөлшері болғанда ОК түймесін (✓) басыңыз.
 - Дисплейдегі кеңес бағдарламаланған түймені көрсетеді: түймені басқан сайын құрылғы орнатылған эспрессо көлемін қайнатады.

Ескертпе: Кофе көлемін орнату үшін бір процедураны орындаңыз.

Сүт негізіндегі сусындар көлемін реттеу

- 1 Капучино және латте махито көлемін орнату үшін, алдымен LatteGo құралын салып, сүт қосыңыз.
- 2 Дисплейде MEMO (Ескертпе) түймесі көрсетілгенше сүт негізіндегі сусынды басып тұрыңыз. Алдымен, машина сүт тамызуды бастайды.
- 3 Шынаяқта қажетті сүт мөлшері болғанда ОК түймесін (✓) басыңыз. Одан кейін машина кофе тамызуды бастайды.
- 4 Қажетті кофе көлемін сақтау үшін, ОК түймесін қайта басыңыз.

Ескертпе: Егер сүт сусындары жеке реттелсе, сүт ыдысын LatteGo құралында сол сусындарға көрсетілген сүт мөлшерінен асыра немесе кеміте толтыра аласыз.

Кофе қоюлығын реттеу

- Кофе қоюлығын өзгерту үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басқан сайын машина жоғары иіс күші параметрін таңдайды. 5 күш түрі бар, 1-шісі өте жеңіл, ал 5-шісі өте күшті. 5-шісін орнатқаннан кейін, 1-шісі қайта (сурет 19) таңдалады.
- Ескертпе: Сонымен қатар, алдын ала ұнтақталған кофені қайнату үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдалануға болады
- Таңдалған қоюлық деңгейі дисплейде көрсетіледі. Кофе қоюлығын реттегеннен кейін дисплей негізгі мәзірді қайта көрсетеді және кофені қайнату кезінде таңдалған хош иіс күшін сақтайды.

Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен тартқыш параметрлерін реттеуге болады. Таңдауға болатын 5 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.

Ескерту: Құрылғыда кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады. Дәмінің толық айырмашылығын көрмей тұрып 2–3 сусын қайнату керек.

Абайлаңыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрмаңыз.

- 1 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Дәндер ыдысы қақпағын ашыңыз.
- 3 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.
- 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа (сурет 20) бұраңыз.

Қайнату құралын қолдану

Қайнату құралын алу, салу және тазалау жолының толық бейне нұсқаулары үшін www.philips.com/coffee-care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын машинадан шығарып алу

- 1 Машина артындағы негізгі қосқышты басумен машинаны өшіріңіз.
- 2 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін (сурет 21) ашыңыз.
- 4 PUSH (Басу) түймесін (сурет 22) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, машинадан (сурет 23) алыңыз.
- 5 Кофе қалдықтары тартпасын (сурет 24) алыңыз.

Қайнату құралын қайта салу

Қайнату құралын машинаға қайта сырғыту алдында, дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.

- 1 Қайнату құралының бүйіріндегі сары цилиндріндегі көрсеткі қара көрсеткімен және N (сурет 25) белгісімен тураланғанын тексеріңіз.
 - Егер олар тураланбаса, иіптірек қайнату құралы (сурет 26) негізімен байланысқанша басыңыз.
- 2 Қайнату құралының басқа жағындағы сары құлыптау ілмегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.
 - Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай (сурет 27) басыңыз.
- 3 Кофе қалдықтары тартпасын кері алыңыз.
- 4 Қайнату құралын бағыттағыштар (сурет 28) бойымен орнына сырт (сурет 29) етіп түскенше машинаға сырғытыңыз. PUSH (Басу) түймесін баспаңыз.
- 5 Тамшы науасын кофе ұнтақтары ыдысымен бірге кері салыңыз.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Жүйелі тазалау және техникалық қызмет көрсету машинаны жақсы күйде сақтайды және жақсы дәмді кофені, тұрақты кофе ағынын және керемет сүт көбігін ұзақ уақыт қамтамасыз етеді.

Машинаның барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін кестеден қараңыз. Толық ақпарат пен нұсқауларды www.philips.com/coffee-care торабынан таба аласыз.

Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен жуыңыз.
	Ай сайын	Philips кофе майын кетіргіш таблеткасымен қайнату құралын тазалаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз.
Қайнату құралын майлау	Қолданыс түріне байланысты. Майлау кестесін қараңыз.	Қайнату құралын Philips майымен майлаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз.
LatteGo	Қолданған сайын	LatteGo құралын ағын суда шайыңыз немесе ыдыс жуғышта тазалаңыз. Егер LatteGo құралын тоңазытқыштағы сүтпен сақтау керек болса, QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) бағдарламасын орындаңыз.
	Ай сайын	LatteGo құралын ыдыс жуғышта тазалаңыз немесе Philips сүт тізбегін тазалау құралын ай сайын тазалау процедурасын орындаңыз.
Тамшы науасы	Тамшы науасын босатыңыз, себебі қызыл «тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы арқылы жыпылықтайды. Тамшы науасын апта сайын тазалаңыз.	Тамшы науасын алып, оны ағын суда шамалы жуу сұйықтығымен шайыңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Кофе ұнтақтарының ыдысын машина ұсынған кезде босатыңыз. Оны апта сайын тазалаңыз.	Кофе ұнтақтары ыдысын машина қосуды кезде алып, оны ағын суда шамалы жуу сұйықтығымен шайыңыз.
Су ыдысы	Апта сайын.	Су ыдысын ағып тұрған сумен шайыңыз
Кофе шұңғымасы	Кофе шұңғымасының бітелмегенін қарау үшін, апта сайын тексеріңіз.	Машинаны ажыратып, қайнату құралын алыңыз. Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашып, қасық сабын кофе шұңғымасына салыңыз. Бітеген ұнтақталған кофе төмен (сурет 30) түскенше тұтқаны жоғары және төмен жылжытыңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз.
Эспрессо негізі	Күн сайын	Эспрессо тірегін босатып, оны ағын су немесе ыдыс жуғышта тазалаңыз.

Keңес: Осы пайдаланушы нұсқаулығының соңғы бетінде тазалау күнтізбесі бар. Тазалау әрекеті орындалған күндерді жазыңыз.

Қайнату құралын тазалау

Қайнату құралын жүйелі тазалау кофе қалдықтарының ішкі тізбектерге бітелуін болдырмайды. Қайнату құралын алу, салу және тазалау жолының бейне нұсқаулары үшін www.philips.com/coffee-care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Қайнату құралын алып, оны ағын сумен жуыңыз.
- 2 Кофе қалдықтары тартпасын және қайнату құралын ағын сумен жуыңыз. Қайнату құралының үстіңгі сүзгісін (сурет 31) мұқият тазалаңыз.
- 3 Қайнату құралын кері салу алдында ауада кептіріңіз. Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сүртпеңіз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

Тек Philips Saeco кофе майын кетіргіш таблеткаларын пайдаланыңыз. Кофе майын кетіргіш таблеткалармен келетін пайдаланушы нұсқаулығында берілген нұсқауларды орындаңыз.

Қайнату құралын майлау

Жылжымалы бөлшектер еркін қозғалатынын тексеру үшін, қайнату құралын жүйелі түрде майлаңыз. Майлау жиілігі үшін төмендегі кестені көріңіз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.philips.com/coffee-care торабына өтіңіз.

Қолдану жиілігі	Күн сайын қайнатылатын сусындар саны	Майлау жиілігі
Төмен	1-5	4 ай сайын
Қалыпты	6-10	2 ай сайын
Ауыр	>10	Ай сайын

LatteGo құралын тазалау

LatteGo құралын оңтайлы тазалау үшін, оны бөлшектеп, барлық бөлшектерін ыдыс жуғышта немесе жылы сумен тазалаңыз.

LatteGo QUICK CLEAN (Жылдам тазалау)

LatteGo QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) функциясы белсендірілсе, машина оны жылдам тазалау үшін сүт жүйесі арқылы ыстық суды күшпен ағызады. Егер LatteGo құралын тоңазытқыштағы сүтпен сақтау керек болса, LatteGo QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) функциясын пайдаланыңыз.

Мәзірдегі QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) функциясын келесі жолмен таңдай аласыз:

- 1 LatteGo құралы машинаға тіркелгенін тексеріңіз.
- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, START QUICK CLEAN (Жылдам тазалауды бастау) опциясын таңдаңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін (✓) басыңыз.
- 3 Дисплей ыдысты шүмек (сурет 32) астына қою керектігін көрсетеді.
- 4 Ыстық су тамызуды бастау үшін OK түймесін (✓) басыңыз.

LatteGO құралын дұрыстап тазалау

- 1 LatteGo құралын машинадан (сурет 33) алыңыз.

- 2 Қалған сүтті төгіп тастаңыз.
- 3 Босату түймесін басып, сүт ыдысын LatteGo (сурет 34) жақтауынан алыңыз.
- 4 Барлық бөлшектерді ыдыс жуғышта немесе жылы сумен тазалаңыз. Сонымен қатар, шамалы жуу сұйықтығын пайдалана аласыз.

LatteGo құралын ай сайын тазалау

Осы тазалау цикліне тек Philips сүт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.

- 1 LatteGo құралы дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- 2 LatteGo (сурет 35) құралына сүт тізбегін тазалау құралы пакетін төгіңіз. Одан кейін LatteGo құралын MAX (Макс) көрсеткішіне (сурет 36) дейін сумен толтырыңыз.
- 3 LatteGo құралын шамалы еңкейтіп, ыстық су тамызу шүмегіне (сурет 14) салыңыз. Одан кейін орнына (сурет 15) түскенше қатты басыңыз.
- 4 Ыдысты сүт шүмегі (сурет 32) астына қойыңыз.
- 5 MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменіне айналдырыңыз. Тазалау ерітіндісін тамызуды бастау үшін OK түймесін (✓) басыңыз.
- 6 LatteGo құралы босағанша 5-қадамды қайталаңыз.
- 7 LatteGo құралы босаған кезде оны машинадан алыңыз.
- 8 LatteGo құралын дұрыстап шайып, MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін таза сумен толтырыңыз.
- 9 Машинадан LatteGo түймесін қайта басыңыз.
- 10 Ыдысты алып босатыңыз. Одан кейін оны сүт шүмегіне кері салыңыз.
- 11 MENU (Мәзір) түймесін басып, LatteGo құралын шаю циклін бастау үшін DRINKS (Сусындар) мәзірінен MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменін таңдаңыз.
- 12 LatteGo құралы босағанша 11-қадамды қайталаңыз.
- 13 7-11 қадамдарын қайталаңыз.
- 14 Құрылғы суды тамызуды тоқтатқан кезде тазалау циклі аяқталады.
- 15 Барлық құрамдастарды демонтаждап, жылы ағын су астында шайыңыз.

Қақ түсіру процедурасы

Тек Philips қақ кетіргішін пайдаланыңыз. Ешбір жағдайда күкірт қышқылы, тұз қышқылы, сульфамин немесе сірке қышқылы (сірке суы) негізіндегі қақ кетіргішті пайдаланбаңыз, себебі бұл машинадағы су тізбегіне зақым келтіруі мүмкін және шөгіндіні дұрыс ерітпейді. Philips қақ кетіргішін пайдаланбау кепілдікке нұқсан келтіреді. Құрылғы қағын кетірмеу кепілдіктің күшін жояды. Philips қақ түсіру ерітіндісін www.philips.com/coffee-care веб-сайтында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

- 1 Машина қақ кетіруді (сурет 37) сұраған кезде, бастау үшін OK түймесін (✓) басыңыз. Машина ұсынысынсыз қақ кетіруді бастау үшін, MENU (Мәзір) түймесін басып, START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) опциясын таңдау үшін айналдырып, растау үшін OK түймесін (✓) басыңыз.
- 2 Тамшы науасын және кофе дәндері контейнерін алып, оларды босатып, орнына кері салыңыз.
- 3 Су ыдысын алып, босатыңыз.
- 4 Бар болса, LatteGo құралын алыңыз.
- 5 Дисплейде су ыдысынан (сурет 38) AquaClean сүзгісін алып тастау айтылады.
- 6 Кофе және сүт шүмегі астына үлкен ыдысты (1,5 л) қойыңыз.
- 7 Philips қақ кетіргішінің толық бөтелкесін су ыдысына құйып, CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне (сурет 39) дейін сумен толтырыңыз. Одан кейін оны машинаға кері салып, растау үшін OK түймесін (✓) басыңыз.
- 8 Қақ түсіру процедурасының бірінші фазасы басталады. Қақтан тазалау процедурасы шамамен 30 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі мен шаю циклінен тұрады.

- 9 Дисплейде су ыдысы босағанын ескертпейінше, машинаның қақ түсіру ерітіндісін тамызуына мүмкіндік беріңіз.
- 10 Су ыдысын босатып, оны жуып, CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін таза сумен қайта толтырыңыз.
- 11 Ыдысты босатып, оны кофе және сүт шүмегі астына кері салыңыз. Растау үшін ОК түймесін (✓) басыңыз.
- 12 Қақ түсіру циклінің екінші фазасы, жуу фазасы басталып, 3 минут жалғасады. Дисплейде шаю белгішесі және фаза ұзақтығы көрсетіледі.
- 13 Машина суды тамызуын тоқтатқанын күтіңіз. Дисплейде кеңес пайда болған кезде қақ түсіру процедурасы аяқталады.
- 14 Қақ түсіру циклінен шығу үшін ОК түймесін (✓) басыңыз. Машина қыза бастап, автоматы шаю циклін орындайды.
- 15 Қақ түсіруден кейін қайнату құралын тазалаңыз.
- 16 Жаңа AquaClean сүзгісін су ыдысына қойып, мәзірден AquaClean сүзгісін қайта белсендіріңіз.

Кеңес: AquaClean сүзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Басқару тақтасынан қосу/өшіру түймесін басумен қақтан тазалау процедурасынан шығуға болады. Егер қақтан тазалау процедурасы толығымен аяқталғанша үзілсе, келесі әрекетті орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN (Қақтан тазалау) көрсеткішіне дейін таза су толтырып, машинаны қосыңыз. Құрылғы қызуда әрі автоматты шаю бағдарламасын орындап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз. Қолмен шаю циклін орындау үшін, алдымен, ыстық су ыдысының жартысын тамызып, ұнтақталған кофе қоспай алдын ала ұнтақталған кофенің 2 стаканын қайнатыңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ескерту белгішелері және қате кодтары

Ескерту белгішелерінің мағынасы



Су ыдысын тұщы сумен MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.



Қайнату құралы кофе ұнтағымен құлыпталады. Қайнату құралын тазалаңыз.



Дән ыдысы бос. Дән ыдысына жаңа кофе дәндерін салыңыз.



Тамшы науасын салып, қызмет есігін жабыңыз.



Қайнату құралы машинада емес немесе дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салыңыз.



Егер дисплей қате кодын көрсетсе, дисплейдегі код мағынасын және орындалатын әрекетті көру үшін «Қате кодтарының мағынасы» бөлімін көріңіз. Осы белгіше дисплейде көрсетілген кезде құрылғыны пайдалану мүмкін емес.



Тартылған кофе ыдысы толы. Құрылғыны міндетті түрде өшіру керек. Одан кейін кофе ұнтақтары ыдысын алып босатыңыз.



Машинада ауа бар, шынаяқты ыстық су шүмегі астына қойып, толтыруды бастау үшін Ок таңдаңыз. Процесті бастау алдында, ыстық су шүмегі салынғанын тексеріңіз.

Қате кодтарының мағынасы

Төменгі жақтан шешуге болатын мәселелерді көрсететін қате кодтары тізімін таба аласыз. Бейне нұсқаулар www.philips.com/coffee-care торабында қолжетімді. Егер басқа қате коды пайда болса, Philips тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан қараңыз.

Қате коды	Мәселе	Мүмкін шешімі
01	Кофе шұңғымасына ұнтақталған кофе немесе басқа зат тұрып қалады.	Машинаны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз. Қайнату құралын алыңыз. Одан кейін алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашыңыз. Қасық сабын салып, бітеген ұнтақталған кофені түсіру (сурет 30) үшін жоғары және төмен жылжытыңыз. Егер кофе шұңғымасына басқа зат тұрып қалса, оны алып тастаңыз. Толық бейне нұсқауларды алу үшін www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз
03	Қайнату құралы ластанған немесе жақсы майланбаған.	Машинаны негізгі қосқышпен өшіріңіз. Қайнату құралын таза сумен шайып, ауада кептіріп, оны майлаңыз. «Қайнату құралын тазалау» тарауын қараңыз немесе толық бейне нұсқауларды алу үшін www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
04	Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған.	Машинаны негізгі қосқышпен өшіріңіз. Қайнату құралын алып қайта салыңыз. Қайнату құралын салу алдында дұрыс күйде екендігін тексеріңіз. «Қайнату құралын тазалау» тарауын қараңыз немесе толық бейне нұсқауларды алу үшін www.philips.com/coffee-care торабына кіріңіз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
05	Су тізбегінде ауа бар.	Өшіріп қайта қосумен машинаны негізгі қосқышпен қайта іске қосыңыз. Егер бұл істесе, 2-3 ыстық шынаяғын ағызыңыз. Егер машина қағын ұзақ уақыт кетірмесеңіз, оны қақтан тазалаңыз.
	AquaClean сүзгісі орнату алдында дұрыс дайындалмаған немесе бітелген.	AquaClean сүзгісін алып, кофені қайта қайнатып қараңыз. Егер осы істесе, AquaClean сүзгісін кері салу алдында дұрыс дайындаңыз. AquaClean сүзгісін су ыдысына кері салыңыз. Егер бұл әлі де істемесе, сүзгі бітелген және ауыстыру керек.

Қате коды	Мәселе	Мүмкін шешімі
14	Машина қызып жатыр.	Машинаны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз.

Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру

Машинаны тазалау және қағын түсіру үшін тек Philips техникалық қызмет өнімдерін пайдаланыңыз. Осы өнімдерді жергілікті бөлшек сауда орнынан, өкілетті қызмет көрсету орталықтарынан немесе онлайн www.shop.philips.com/service торабынан сатып ала аласыз. Қосалқы бөлшектердің толық тізімін онлайн табу үшін, машинаның үлгі нөмірін енгізіңіз. Қызмет есігі ішінен үлгі нөмірін таба аласыз.

Техникалық қызмет өнімдері және түр нөмірлері:

- Қақ түсіру ерітіндісі CA6700
- AquaClean сүзгісі CA6903
- Қайнату құралының майы HD5061
- Кофе майын кетіргіш таблеткалар CA6704
- Сүт тізбегін тазалау құралы CA6705
- Техникалық қызмет көрсету жинағы CA6707

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда машинада жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Қолдау көрсету бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтардың толық тізімі www.philips.com/coffee-care веб-сайтында қолжетімді. Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, еліңіздегі тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан көріңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Машинада ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз.
		Шайылған суды жинау үшін, тамызу шүмегіне эспрессо негізін қойыңыз.
Машина DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Машина артындағы негізгі қосқыш қосылғанда машинаны өшіріп қайта қосыңыз.
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Машина өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босаттыңыз. Машина өшірулі күйінде кофе дәндері контейнерінің босағанын анықтамайды.	Машина қосылған кезде кофе дәндері контейнерін босатыңыз. Егер машинаны өшіру кезінде кофе дәндері контейнерін босатсаңыз, кофе циклін есептегіш қайта орнатылмайды.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Кофе дәндерінің ыдысы өте жылдам кері салынды. Егер кофе дәндері контейнерін жылдам кері салсаңыз, машина кофе дәндері контейнерінің босағанын анықтамайды	Экран кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі, тіпті, ыдыс толық болмаса да көрсетіледі.	Машина кофе дәндері контейнерін босатқаннан кейін есептегішті қайта орнатпайды.	Кофе дәндері контейнерін кері салған кезде шамамен 5 секунд күтіңіз. Осы жолмен кофе дәндерін есептегіш нөлге қайта орнатылады.
		Машина қосылған кезде кофе дәндері контейнерін босатыңыз. Егер машинаны өшіру кезінде кофе дәндері контейнерін босатсаңыз, кофе дәндерін есептегіш қайта орнатылмайды.
Кофе дәндері контейнері артық толған және «Empty grounds container» (Дәндер контейнерін босату) хабары көрсетілмейді	Тамшы науасын кофе дәндері контейнерін босатусыз шығардыңыз.	Тамшы науасын алу кезінде кофе дәндері контейнерін, тіпті, аз ғана кофе пакеті болса да босатыңыз. Осы орайда, кофе дәндері контейнері нөлге қайта орнатылып, кофе дәндерін дұрыс есептеуді қайта бастайды.
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Машинаны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе ұнтақтары ыдысын кері салыңыз. Одан кейін қызмет есігін жауып, машинаны өшіріп қосыңыз. Қайнату құралын қайта алып қараңыз.
	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері контейнерін алыңыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Машинаны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе ұнтақтары ыдысын кері салыңыз. Қайнату құралын шығарып алыңыз. Қызмет есігін жауып, машинаны қосып өшіріңіз. Одан кейін қайнату құралын дұрыс күйге қойып, машинаға қайта салыңыз.
	Машина әлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы орындалып жатқанда қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процедурасын аяқтап, қайнату құралын алыңыз.
Кофе сұйық.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл (төменірек) параметріне орнатыңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын қасық сабымен тазалаңыз. Одан кейін машинаны өшіріп қайта қосыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Машинада жеке реттеу процедурасы орындалуда.	Бірнеше шынаяқ кофені қайнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған немесе майлануы керек.	Қайнату құралын тазалап майлаңыз.
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Пайдаланылатын шынаяқтар суық.	Ыстық сумен шаю арқылы шынаяқтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен деңгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температураны мәзірдегі «жоғары» деңгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не суық, кофе температурасын шамалы төмендетуге болады.
Кофе тамызу шүмегінен кофе ағады.	Кофе тамызу шүмегі бітеліп қалған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Одан кейін құралды өшіріп қосыңыз.
Кофе шықпайды немесе кофе баяу шығады.	AquaClean сүзгісі орнату алдында дұрыс дайындалмаған не бітелген.	AquaClean сүзгісін алып, кофені қайта қайнатыңыз. Егер осы істесе, AquaClean сүзгісін кері салу алдында дұрыс дайындаңыз. Дайындалған сүзгіні кері салыңыз. Егер бұл әлі де істемесе, сүзгі бітелген және ауыстыру керек.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен (жоғары) параметрге орнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмегі ластанған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын инемен тазалаңыз.
	Машина тізбегін қақ бітеп тастаған.	Машинаның қағын тазалаңыз.
Сүт көбіктелмейді.	LatteGo құралы ластанған немесе дұрыс тіркелмеген.	LatteGo құралын тазалап, дұрыс жинақталып тіркелгенін тексеріңіз. Сүт ыдысы мен жақтауды жалғау алдында олар, әсіресе осы бөлшектер жалғанатын беттер, таза екендігін тексеріңіз.
	LatteGo құралы дұрыс жинақталмаған.	LatteGo жақтауына сүт ыдысы дұрыс жинақталғанын тексеріңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Пайдаланылатын сүт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сүт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сүт сапаларына әкеледі. Жақсы сүт көбігі нәтижесін беретін келесі сүт түрлері сыналды: жартылай майы алынған немесе толығымен майлы сиыр сүті және лактозасыз сүт.
Кофе шашырайды.	Шынаяқ пен шүмек арасындағы қашықтық тым үлкен.	Эспрессо негізін шүмек астындағы тамшы науасына салыңыз.
Сүт шашырайды.	Пайдаланылатын сүт жеткілікті түрде салқын емес.	Тікелей тоңазытқыштан келетін сүтті пайдаланыңыз.
	LatteGo құралына жеткілікті сүт құймадыңыз.	LatteGo құралына көбірек сүт құйыңыз. Егер сүт сусындары жеке реттелсе, LatteGo құралына сүт ыдысында көрсетілгеннен көбірек сүт құю қажет болуы мүмкін
Машина ағып жатқан сияқты.	Машинада ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады. Бұл қалыпты жағдай.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз. Шайылған суды жинау үшін, тамызу шүмегіне эспрессо негізін қойыңыз.
	Тамшы науасы тым толық әрі тасуда, бұл машинаның кему жағдайына ұқсайды.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз. Шайылған суды жинау үшін, тамызу шүмегіне эспрессо негізін қойыңыз.
	Машина көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндей машинаны көлденең бетке орналастырыңыз.
Сүт ыдысынан сүт кемуде.	LatteGo құралын дұрыс жинақтамадыңыз.	LatteGo жақтауына сүт ыдысы дұрыс жинақталғанын тексеріңіз.
AquaClean сүзгісін белсендіру мүмкін емес және машина қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сүзгісі белгішесі жанып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сүзгі ауыстырылмайды.	Алдымен, машина қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сүзгісін орнатыңыз.
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 25 кофе (100 мл шынаяқ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сүзгісі орнатылмады. AquaClean сүзгісін орнатпас бұрын машина толығымен шөгіндісіз болады.	Алдымен, машина қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сүзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Машина мәзірінен сүзгі белсендіруді растаңыз. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін осыны істеңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Жаңа сүзгі бекітілмейді.	AquaClean сүзгісінен басқа сүзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сүзгісі машинаға сәйкес келеді.
Машинадан шу шығуда.	Пайдалану барысында машинаның шу шығаруы қалыпты жағдай болып есептеледі.	Егер машинадан әр түрлі шу шыға бастаса, қайнату құралын тазалап, оны майлаңыз.
	AquaClean сүзгісі дұрыс дайындалмаған және ауа енді машинаға тартылады.	Су ыдысынан AquaClean сүзгісін шығарып алыңыз. Сүзгіні шамамен 5 секунд шайқаңыз. Сүзгіні суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шықпағанша күтіңіз. Одан кейін дайын AquaClean сүзгісін су ыдысына кері салыңыз.

Техникалық ерекшеліктер

Өндіруші өнімнің техникалық сипаттамаларын жетілдіру құқығын сақтайды. Барлық алдын ала орнатылған мөлшерлер шамалас болады.

Сипаттама	Мән
Корпус материалы	Термопластикалық
Өлшемі (е x б x д)	221 x 340 x 430 мм
Салмағы	7,6 кг
Қуат сымы ұзындығы	1200 мм
Басқару тақтасы	алды
Шыны өлшемі	145 мм дейін
Су ыдысы	1,8 литр, алынбалы
Кофе дәндерінің ыдысының сыйымдылығы	250 г
Тартылған кофе ыдысының сыйымдылығы	15 пакет
Сүт графині сыйымдылығы	265 мл
Сорап қысымы	15 бар
Бойлер	тот баспайтын болаттан жасалған бойлер
Қауіпсіздік құрылғылары	термиялық сақтандырғыш
Энергияны үнемдеу	< 1 Втсағ
Номинал кернеу - Қуат номиналы - Қуат көзі	Қызмет көрсету есігінің ішіндегі деректер тақтасын көріңіз

274 Қазақша

Толығымен автоматты эспрессо Құрылғысы

Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: "ФИЛИПС" ЖШҚ, Ресей Федерациясы,
123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111

EP5934, EP5930, EP5346, EP5345, EP5340, EP5335, EP5334, EP5333, EP5331, EP5330, EP5045,
EP5040, EP5035, EP5034, EP5030: 230 В; 50 Гц; 1850 Вт

I- класс

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Румыняда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	0°C - +50°C
Салыстырмалы ылғалдылық	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa



Пластик емес бума материалдарында қағаз немесе картон бар.



Пластик бума материалдарында LDPE бар, басқаша көрсетілмеген жағдайда.



www.philips.com/coffee-care



421945004021



>75% recycled paper